



The MathWorks s.r.l.  
Via Bertola 34  
10122 Torino  
Italy

Tel: +39-011-2274-700  
Fax: +39-011-2274-710  
mathworks.it

Cap. Soc. Euro 10.000  
C.F. e P.IVA 08333270018  
C.C.I.A.A.n. 964238  
Direzione e coordinamento  
The MathWorks Inc.

Dr. Marco Palombo  
Università degli Studi di Roma 'La Sapienza'  
Dipartimento di Fisica  
Via Eudossiana, 18  
Roma, RM 00184  
ITALY

**Data:** 05/Nov/2013  
**Telefono:** +06 4991 3928  
**E-mail:** mrc.palombo@gmail.com

**Oggetto: Quotazione 3972637**  
**Questa quotazione è valida fino al 05/Dec/2013**

Grazie per il suo interesse verso i prodotti e i servizi MathWorks. Nelle prossime pagine trova la quotazione che ha richiesto.

Sono disponibili varie opzioni di pagamento.

- Se desidera utilizzare una carta di credito, visiti MathWorks Store per acquistare online: è rapido, semplice e sicuro.
- Se preferisce emettere un ordine d'acquisto, legga i requisiti e le istruzioni per l'invio che trova nella sezione "Come Ordinare". Indichi il numero della presente offerta all'interno dell'ordine d'acquisto.
- Per conoscere gli altri metodi di pagamento, faccia riferimento alla sezione Informazioni su Ordini e Pagamenti.

Per ulteriori informazioni, non esiti a contattarmi.

Cordialmente,

**Paola Vallauri**  
Sales Acct Mgr IT  
Telefono: +39-011-227-4724  
Fax: +39.011.2274710  
paola.vallauri@mathworks.it

#### **Ordina i Prodotti ed Esplora i Servizi Online**

- Fai un ordine con carta di credito per questa quotazione al [MathWorks Store](#).
- Scopri i servizi di [consulenza](#) e <http://www.mathworks.com/services/training/> che ti aiutano a sfruttare tutte le potenzialità dei prodotti MATLAB e Simulink.



The MathWorks s.r.l.  
Via Bertola 34  
10122 Torino  
Italy

Tel: +39-011-2274-700  
Fax: +39-011-2274-710  
mathworks.it

Cap. Soc. Euro 10.000  
C.F.e P.IVA 08333270018  
C.C.I.A.A.n. 964238  
Direzione e coordinamento  
The MathWorks Inc.

Per Contattarmi:  
Paola Vallauri  
Sales Acct Mgr IT  
Telefono: +39-011-227-4724  
Fax: +39.011.2274710  
paola.vallauri@mathworks.it

Dr. Marco Palombo  
Università degli Studi di Roma 'La Sapienza'  
Dipartimento di Fisica  
Via Eudossiana, 18  
Roma, RM 00184  
ITALY

**Oggetto: Quotazione 3972637**  
**Questa quotazione è valida fino al 05/Dec/2013**

Licenza No: New 1 Academic Perpetual Concurrent		Marco Palombo	
Software:			
Q.tà.	Prodotto (Codice Articolo)	Prezzo unitario	Prezzo Totale
2	MATLAB (MLALL)	€ 450,00	€ 900,00
2	Parallel Computing Toolbox (DMALL)	€ 180,00	€ 360,00
2	Image Processing Toolbox (IPALL)	€ 180,00	€ 360,00
2	Optimization Toolbox (OPALL)	€ 180,00	€ 360,00
2	Signal Processing Toolbox (SGALL)	€ 180,00	€ 360,00
1	First Year MathWorks Software Maintenance Service *	€ 0,00	€ 0,00
<b>Subtotal:</b>			<b>€ 2.340,00</b>

**Totale IVA esclusa: € 2.340,00**

**IVA 22.0%: € 514,80**

**Totale IVA inclusa: € 2.854,80**

*I nostri prodotti e servizi sono soggetti alle tasse ed imposte locali  
Prodotti e prezzi sono soggetti a modifiche e a disponibilità*

**Termini di pagamento: 30 GG DF**

MATLAB and Simulink are registered trademarks of The MathWorks, Inc. See [mathworks.com/trademarks](http://mathworks.com/trademarks) for a list of additional trademarks. Other product or brand names may be trademarks or registered trademarks of their respective holders.

## Informazioni su Ordini e Termini di Pagamento

---

Inviare via fax l'ordine d'acquisto redatto su carta intestata al numero +39-011-2274-710 ovvero come allegato ad un email a [info@mathworks.it](mailto:info@mathworks.it) o via posta ordinaria al seguente indirizzo:

Attenzione:  
Ufficio Vendite  
The MathWorks s.r.l.  
Via Bertola 34  
10122 Torino  
Italy

Non vengono accettati ordini telefonici

### Requisiti per l'Ordine d'Acquisto

L'ordine d'acquisto deve contenere le seguenti informazioni:

- Autorizzazione all'acquisto (firma autorizzata, timbro aziendale, numero d'ordine d'acquisto o altro riferimento richiesto dal suo ufficio acquisti)
- Numero di quotazione MathWorks
- Ammontare totale dell'ordine
- Dati per la fatturazione e Indirizzo di consegna
- Termini di pagamento MathWorks
- Eventuale esenzione I.V.A.
- Numero di Partita IVA

### Contact Information

Tutte le licenze MathWorks necessitano di un amministratore che funga da principale riferimento per le comunicazioni sulla licenza. Se il suo ordine comprende una nuova licenza, le chiediamo di fornirci il nome, l'indirizzo, il numero di telefono e l'e-mail del referente che sarà responsabile dell'amministrazione della licenza.

### Informazioni sul pagamento

I pagamenti devono essere effettuati in Euro; si prega di riportare il numero di quotazione o il numero di fattura e la data di fatturazione:

Intesa Sanpaolo Spa

**IBAN:** IT87 V030 6901 1250 0000 9171 026

**BIC:** BCITITMM

### Garanzia di rimborso

Se non è soddisfatto del suo acquisto, ci contatti entro 30 giorni per ottenere un rimborso totale.

### Licenza accademica

MathWorks ha il piacere di offrire, a prezzi ridotti, MATLAB®, Simulink® e altri prodotti MathWorks a istituzioni educative che rilasciano titoli di studio. I prodotti concessi in licenza a tali istituzioni al prezzo della Licenza accademica possono essere utilizzati solamente sulle attrezzature di calcolo di proprietà delle istituzioni stesse e solo come supporto alle lezioni e alle ricerche di studenti, professori e altri membri delle istituzioni.

Tali istituzioni non possono utilizzare i prodotti a fini commerciali. I dipartimenti e i centri di ricerca e sviluppo delle università, delle agenzie governative e delle altre organizzazioni non-profit non sono qualificate ad accedere al listino prezzi delle licenze accademiche. MathWorks offre prezzi ridotti alle istituzioni educative che rilasciano titoli di studio e chiede l'aiuto di tutti affinché non si abusino di tale pratica.

### Opzioni di licenza

**Individuale (Individual):** La Licenza Individuale è nominativa, pensata per l'utilizzo da parte di un solo utente o su un singolo computer. Consente di scegliere fra due tipologie di attivazione: Nominativa individuale e Computer designato.

**Gruppo (Group):** La Licenza Gruppo è pensata per contesti in cui vi sia un amministratore che gestisce un gruppo di Licenze Individuali con la tipologia di attivazione Computer designato. Questa opzione richiede un minimo di due licenze.

**Concorrente (Concurrent):** La Licenza Concorrente è pensata per l'utilizzo da parte di un numero specifico di utenti simultanei su uno qualsiasi dei computer connessi al gestore di licenze FlexNet®.

**Aula (Classroom):** La Licenza Aula è ristretta all'utilizzo in laboratori interni all'università/istituzione educativa, esclusivamente per l'insegnamento agli studenti. La Licenza Aula consente di scegliere fra una Licenza Gruppo con tipologia di attivazione Computer designato e una Licenza Concorrente. I docenti di un corso hanno il diritto di utilizzare una copia del software solo ai fini della preparazione del corso. Non è consentito l'utilizzo dei prodotti per altre finalità quali la ricerca da parte di professori e altri membri delle istituzioni in questione.

### Tipologie di attivazione

**Nominativa individuale per un utente (Standalone Named User):** i prodotti vengono utilizzati da un unico utente nominativo. I prodotti possono essere attivati su un massimo di quattro computer, fermo restando il fatto che i prodotti siano accessibili ed utilizzabili solo da tale utente.

**Computer designato (Designated Computer):** I prodotti possono essere installati ed utilizzati solo su un unico computer designato, fermo restando il fatto che esso non sia un terminal server e che i prodotti non vengano utilizzati da remoto.

### Durata della licenza

Le licenze *perpetue* danno il diritto di utilizzare il software per un periodo indefinito; nel prezzo di acquisto iniziale è compreso il primo anno del Software Maintenance Service di MathWorks. Dopo il periodo iniziale di 12 mesi, per rinnovare il Software Maintenance Service è richiesta una quota annuale.

### \*Software Maintenance Service

Il primo anno di Software Maintenance Service è compreso nelle licenze dei nuovi prodotti. È possibile ottenere un'assistenza continuativa negli anni successivi rinnovando annualmente l'iscrizione al servizio di manutenzione di MathWorks.

Per poter aggiungere nuovi prodotti o utenti ulteriori ad una licenza e per ricevere le versioni più aggiornate dei prodotti, il servizio di manutenzione di MATLAB® deve essere attivo. La quota annuale di iscrizione al servizio di manutenzione viene calcolata in base ai programmi installati e al tipo di licenza acquistato.

Il Software Maintenance Service offre:

- Accesso a nuove funzioni: accresca efficacia ed efficienza utilizzando le nuove funzioni di prodotto messe a disposizione nelle release generali due volte all'anno.
- Assistenza tecnica diretta: risolva i problemi tecnici e trovi soluzioni attraverso l'assistenza telefonica, via e-mail e via web garantita da progettisti specializzati.
- Gestione online delle licenze: visualizzi i dettagli delle licenze, gestisca i permessi utente, attivi i software, riceva le passcode per le release precedenti e recuperi informazioni sullo stato dei suoi ordini.
- Possibilità di aggiungere nuovi prodotti: estenda il suo ambiente di calcolo aggiungendo in qualsiasi momento altri prodotti alla sua licenza. L'iscrizione al servizio di manutenzione di MathWorks le dà accesso alle release più aggiornate, per garantire la compatibilità con le nuove versioni dei prodotti MathWorks.
- Correzioni di bug: riceva correzioni di bug attraverso release generali semestrali e aggiornamenti periodici via web, oltre a soluzioni temporanee da parte dell'Assistenza Tecnica.

### Protezione dell'investimento

MathWorks garantisce la compatibilità fra i prodotti appartenenti alla medesima release; l'iscrizione al servizio di manutenzione le assicura l'accesso alla release più aggiornata e la possibilità di aggiungere prodotti alla sua licenza. Se la sua iscrizione è scaduta da tre mesi (90 giorni) o più, per ricevere le versioni di prodotto più aggiornate dovrà pagare una nuova quota per il servizio di manutenzione e una quota aggiuntiva di ripristino. Restare in manutenzione è il metodo più economico per usufruire di tutti gli aggiornamenti e ricevere tutta l'assistenza che le occorre.

### Programmi non abilitati

Non tutti i Programmi sono abilitati ad essere integrati, compilati, distribuiti o rilasciati via web. Per l'elenco di tali Programmi consultare: [mathworks.com/ineligible\\_programs](http://mathworks.com/ineligible_programs).

### Costi aggiuntivi

I costi delle licenze sono determinati in base alla nazione in cui tutti gli Utenti titolari di Licenza risiedono abitualmente. Canoni addizionali potranno essere dovuti in conseguenza del trasferimento della Licenza, o della residenza di uno degli Utenti titolari di Licenza, in una nazione diversa.